

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/1203 НА СЪВЕТА

от 19 юли 2021 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2020/1706 по отношение включването на автономни тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов

(текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 31 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2020/1706 ⁽¹⁾ на Съвета се откриват автономни тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов за периода 2021—2023 г. и се предвижда начинът на управлението им. За всяка тарифна квота са определени подходящи обеми, за да се осигури достатъчно снабдяване на промишлеността на Съюза за посочения период.
- (2) Снабдяването на Съюза с определени продукти от риболов понастоящем зависи от вноса от трети държави. През последните десетилетия се наблюдава непрекъснато нарастване на тази зависимост на Съюза за обезпечаване на неговото потребление на продукти от риболов. За да не бъде застрашено производството на продукти от риболов в Съюза и да се осигури достатъчно снабдяване на неговата преработвателна промишленост, митата за внос на калмари от вида *Loligo gahi*, херинги, консервирани в саламура, замразена херинга, замразени филета и половинки от херинга, филета от морски костур и различни видове замразена риба следва да бъдат суспендирани или намалени в рамките на тарифни квоти с подходящ обем.
- (3) Споразумението за търговия и сътрудничество ⁽²⁾ между Съюза и Обединеното кралство се прилага временно от 1 януари 2021 г. В него се предвижда безмитен и освободен от квоти достъп на продукти от риболов с произход. Британските отвъдморски страни и територии (ОСТ) обаче вече не са асоциирани със Съюза и съответно не се възползват от намаления на митата при износа на продукти от риболов за Съюза.
- (4) Освен това срокът на действие на допълнителните протоколи с Исландия ⁽³⁾ и Норвегия ⁽⁴⁾, в които се предвиждат квоти за определени видове риба и продукти от риболов, изтече на 30 април 2021 г. Тъй като преговорите за нови квоти не приключиха преди изтичането на срока на действие на допълнителните протоколи, това може да доведе до недостиг на безмитни продукти от риболов за преработка в Съюза.
- (5) Поради това е необходимо Регламент (ЕС) 2020/1706 да бъде съответно изменен.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2020/1706 на Съвета от 13 ноември 2020 г. за откриване и управление на автономните тарифни квоти на Съюза за определени продукти от риболов за периода 2021—2023 година (ОВ L 385, 17.11.2020 г., стр. 3).

⁽²⁾ Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10).

⁽³⁾ Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия (ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 18).

⁽⁴⁾ Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия (ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 22).

- (6) За да се преодолеят последиците от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, свързани със загубата на преференциален статут на ОСТ, и последиците от изтичането на срока на действие на допълнителните протоколи с Норвегия и Исландия, настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност и да се прилага с обратен ефект от 1 януари 2021 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) 2020/1706 се изменя, както следва:

- 1) В член 4, параграф 4 буква б) се заменя със следното:

„б) нарязване на кръгчета и нарязване на ленти за материали от кодове по КН 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 и 0307 43 99;“

- 2) Приложението се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2021 година.

За Съвета
Председател
J. PODGORŠEK

ПРИЛОЖЕНИЕ

В таблицата в приложението към Регламент (ЕС) 2020/1706 се добавят следните вписвания:

Пореден №	Код по КН	Код по ТАРИК	Описание	Годишен размер на квотата (тонове) ⁽¹⁾	Мито за квотата	Период на квотата
„09.2508	ex 0307 43 35	10	Калмари от вида <i>Loligo gahi</i> , замразени, за преработка	75 000	0 %	1.1.2021 г. — 31.12.2023 г.
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Херинги, с подправки и/или консервирани с оцет, в саламура, за преработка	15 000 (отцедено нетно тегло)	0 %	1.5.2021 г. — 30.4.2022 г.
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (отцедено нетно тегло)	0 %	1.5.2022 г. — 31.10.2022 г.
09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Херинги (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), замразени, за преработка (*)	10 000	0 %	1.5.2021 г. — 30.4.2022 г.
				5 000		1.5.2022 г. — 31.10.2022 г.
09.2512			Замразена риба, за преработка:	3 300	0 %	1.5.2021 г. — 30.4.2022 г.
	0303 55 30	10	Чилийски сафрид (<i>Trachurus murphyi</i>)	1 650	0 %	1.5.2022 г. — 31.10.2022 г.
	ex 0303 55 90	95	Други сафриди (<i>Trachurus</i> spp.), с изключение на <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> и сафрид от вида <i>Caranx trachurus</i>			
	0303 56 00	10	Кобия (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	Други риби			
	0303 89 90	11 21 30 91				
	0303 82 00	10	Морски лисици (<i>Rajidae</i>)			
0303 89 55	10	Чипура (<i>Sparus aurata</i>)				
09.2513	0304 86 00	20	Филета от херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), замразени, за преработка	25 000	0 %	1.5.2021 г. — 30.4.2022 г.
	ex 0304 99 23	10 20	Половинки от херинга (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) (пеперуди), замразени, за преработка (*)	12 500	0 %	1.5.2022 г. — 31.10.2022 г.
09.2514	0304 49 50	10	Филета от морски костур (<i>Sebastes</i> spp.), пресни или охладени, за преработка	1 300	0 %	1.5.2021 г. — 30.4.2022 г.
				650	0 %	1.5.2022 г. — 31.10.2022 г.“

⁽¹⁾ Изразен в нетно тегло, освен ако е посочено друго.

(*) От 15 февруари до 15 юни ползването на тарифната квота не се предоставя за стоки, които са декларирани за допускане за свободно обращение.